Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 54 (1967)

Heft: 9: Aus dem Kanton Tessin

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

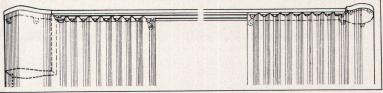


Auch hier bewährt sich der neue SILENT GLISS-Elektrozug AUF-ZU-STOP

Automatisch stellt der elektrische SILENT GLISS-Vorhangzug in den Stellungen AUF - ZU - STOP ab. Ein leichter Knopfdruck genügt - alles übrige besorgt der Elektrozug. Die Vorhänge öffnen oder schliessen sich oder halten an jeder gewünschten Stelle an. Der Schalter kann dort angebracht werden, wo es für die Bedienung am bequemsten ist. Der Elektrozug wird auf Mass fertig zusammengestellt, anschlussbereit (220 V.), für ein- oder mehrteilige Vorhänge geliefert. Er ist SEV-geprüft, betriebssicher und wartungsfrei. Die Anlage ist auf dem Baukastenprinzip aufgebaut und kann jederzeit noch mit Zusatzeinrichtungen ausgebaut werden. Die kompakte Baueinheit von Schiene mit angeflanschtem Motor und Umlenkung kann schnell und einfach (Spannfixprinzip) auf die Decke montiert werden. Der SILENT GLISS-Elektrozug eignet sich für grosse und schwer zugängliche Fenster und ganze Fensterfronten, für Bühnen-, Verdunkelungs-, Trenn- und Akustikvorhänge, und überall dort wo für Vorhangeinrichtungen modernster Komfort gewünscht wird.

Verlangen Sie Referenzen und nähere Unterlagen über diese interessante und erfolgreiche SILENT GLISS-Neuheit.



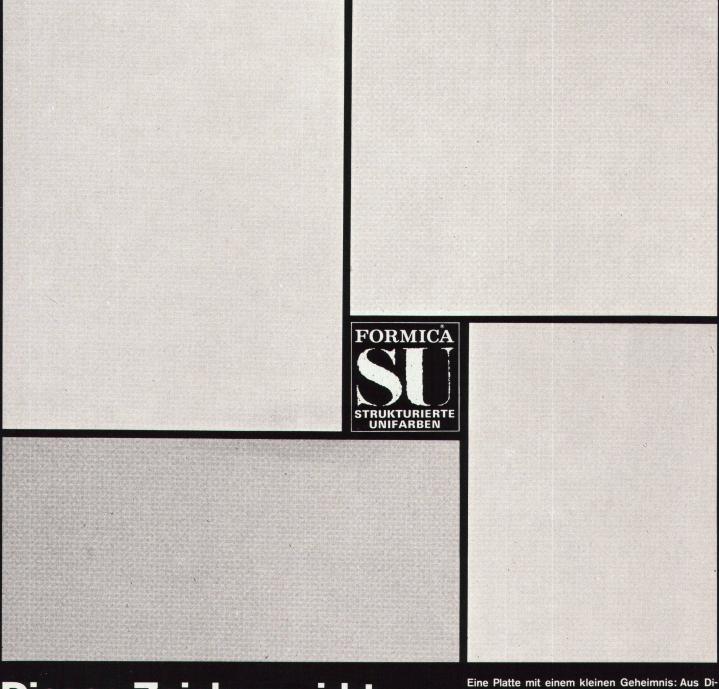




Die spirella «SHOWERFOLD»® Falttür! Trennt Badewanne oder Dusche völlig wasserdicht vom übrigen Raum. Modernes sachliches Aussehen. Funktionssicher und einfach zu reinigen. Material: silber-eloxierte Anticorodal-Rahmen, flexible, matt-transparente Faltelemente aus Kunststoff. In jedem Badezimmer auch nachträglich leicht und ohne Beschädigung der Wände montierbar. Verkauf durch den Sanitär-Handel.

Preisgünstiger Einbau durch betriebseigene Fach-Equipe.

Spire and Anton A. Heuberger Lindenstrasse 20 8302 Kloten 051/84 23 00



Dieses Zeichen wirbt für die neueste Formica-Kunstharzplatte: Strukturierte Unifarben



stanz wirkt sie als saubere Unifläche, aus der Nähe sehen Sie einen haarfeinen, geometrischen Unterdruck, der die Platte belebt, die Reflexionen dämpft und fürs Auge beruhigend ist.

Formica-Strukturierte Unifarben vereinen die Vorteile der Uniplatte (saubere, klare Wirkung) und die Vorzüge der Strukturplatte (lebendig, sympathisch, wohnlich und unempfindlich) und stellt eine geglückte Verbindung aus Struktur- und Uniplatten her.

Formica-Strukturierte Unifarben bekommen Sie in 25 verschiedenen Farbtönen. Eine vielseitige Auswahl mit vielen Vorteilen. Profitieren Sie davon.

Formica Plastics AG, 9303 Wittenbach SG

Vertrau auf

FORMICA

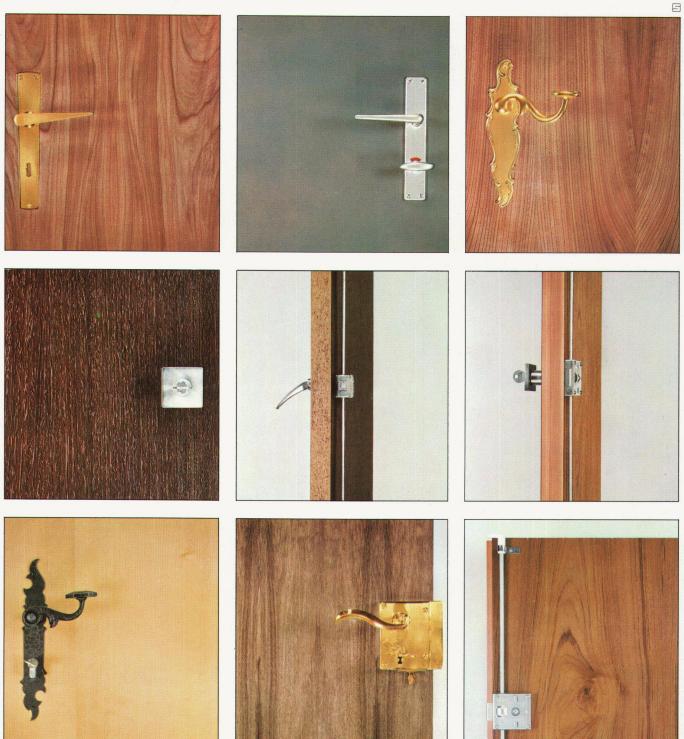
Formica-SU-Platten sind 1,6 mm dick und können im Format 305 x 122 cm geliefert werden. Verlangen Sie die vollständige Farbskala.



Unsere Vertreter und die Formica-Fachhändler liefern Ihnen sofort unsere gesamte Schweizer Kollektion (gekennzeichnet mit CH) und beraten Sie in allen Fragen der Kunstharzplatten fachgerecht und zuvorkommend.

Unsere Vertreter-Firmen:

1000	A:I-	
	Aigle	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., chemin de Novassalle, Tel. 025/21641
4000	Basel	W. Tschopp AG, Steinentorstr. 1, Tel. 061/24 24 33
3172	Bern-Niederwangen	Joh. Steimle, Freiburgstr. 616, Tel. 031/66 67 67
1030	Bussigny	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., route de Genève 8, Tel. 021/891031
1837	Château-d'Oex	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Les Bossons, Tel. 029/4 64 14
1618	Châtel-St-Denis	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., près de la Gare, Tel. 021/56 7118
7000	Chur	Baubedarf Chur, Sägenstr. 139, Tel. 081/22 47 37
5412	Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf, Tel. 056/7 0119
1211	Genève	Albert Dumont & Cie., boulevard Helvétique 19, Tel. 022/36 90 33
4614	Hägendorf	Baumaterial Hägendorf AG, Tel. 062/6 91 03
1000	Lausanne	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue Terreaux 21, Tel. 021/22 82 14
6900	Lugano	S.A.C.I.L., Segherie di Viganello, Tel. 091/2 25 45
1820	Montreux	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., La Corsaz, Tel. 021/61 55 77
1950	Sion	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 027/2 29 31
1800	Vevey	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue St-Antoine 7, Tel. 021/51 05 31
3930	Viège	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 028/62431
8004	Zürich	Baubedarf Zürich AG, Militärstr. 90, Tel. 051/25 76 50
8004	Zürich	Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistr. 6, Tel. 051/52 61 52



Weil VGB auf so viele verschiedene Arten die Türen öffnet ... öffnet Ihnen VGB die Türen zu neuen Kunden. Dank der grossen VGB-Auswahl können Sie allen Wünschen Ihrer Kunden gerecht werden.





Espagnolette -Schrankschlösser PONY - SOLO - EMAR

Das sind drei Begriffe aus dem umfassenden VGB-Programm über Espagnoletteschrankschlösser. Der grosse Vorteil: Zu allen drei Schlosstypen passen die gleichen Profil-Stangen und die gleichen Bestandteile. Zu PONY und SOLO empfehlen wir besonders die quadratische VGB-Zylinderolive G182, die sich übrigens durch geringe Ausladung auszeichnet, sowie die quadratischen Plastikoliven in Schwarz und Grau. Das Winkelschliessblech und der Schraubkloben stellen interessante Neuerungen dar, die praktisch zu jeder Schrankkonstruktion passen.

Mit PONY - SOLO - EMAR schaffen Sie sich zufriedene Kunden. VGB baut Schlösser für jeden Bedarf.

Lieferung durch den Fachhandel.



A 286



A 288



A 263













Deco AG Sanitäre Apparate

8700 Küsnacht Tobelweg 2–4 Tel. 051 90 02 88

8001 Zürich Oberdorfstrasse 8 Tel. 051 47 68 47

Wir stellen 2 Neuheiten vor:

die neue, elegante, wandhängende Klosettanlage. In 2 Ausführungen lieferbar.

Moderna Nr. 30.03 mit Spülkasten aus Porzellan.

Geberit-Moderna Nr. 30.04 mit Spülkasten aus Geberit.

Erstklassiges Schweizer Fabrikat. Verlangen Sie unsere detaillierte Offerte.



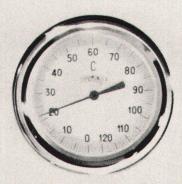




schaffen Raum und Ordnung. Dazu sind sie stabil, gut abwaschbar und beständig gegen Säuren. Dank den genormten Gleitschienen ist die Montage an Tischen, Regalen usw. spielend einfach. WEZ fabriziert Schubladen in 3 Normgrössen und 6 Farben. Verlangen Sie Prospekte mit Preis-

WEZ Kunststoffwerk AG 5036 Oberentfelden Tel. 064 431751

therma



Unsere Kunden möchten wissen, was alles wir liefern können

Hier ist unser Grossküchen-Sortiment:

Elektrische Apparate:

Pensionsherde Restaurationsherde Hotelherde Kippkessel Bratpfannen Compactkessel Compactbratpfannen Brat- und Backöfen Patisserieöfen Dämpfer Grill Salamander Broiler Milchkocher Kaffeemaschinen Wärmeschränke Tassenwärmer Handtuchtrockner

Restaurationsherde Pensionsherde Hotelherde Kippkessel Bratpfannen Compactkessel Compactbratpfannen Brat- und Backöfen Grill Salamander

Mit Oelheizung:

Restaurationsherde

Dampf- und Heisswasserheizung:

Kippkessel Compactkessel Dämpfer Wärmeschränke Milchkocher

Grosskücheneinrichtungen aus Chromnickelstahl:

Cheftische Garde-manger-Tische Patisserietische Ablagetische Rüsttische Koch-Tische

Spültröge:

Rüsttröge Gasbeheizte Apparate: Gemüsewaschtröge Geschirrspültröge Kasserollenspültröge Ausgüsse Ein- und Auslauftische zu Geschirrspülmaschinen Fleischtröge Fischbassins

Transportgeräte:

fahrbare Tröge Blechwagen Speisetransportwagen Abfallrollis Lebensmittelrollis

Speisen-Verteilanlagen:

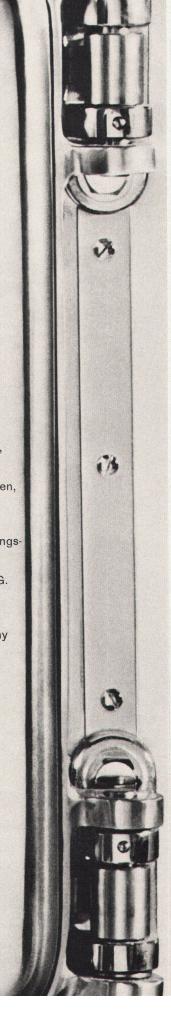
Ausgabebuffets Selbstbedienungsbuffets Fliessband-Verteilanlagen für Kantinen Speisenausgabewagen Geschirrwagen Abräumwagen

Wenn Sie die Liste durchgelesen haben, sind Sie im Bilde. War Ihnen die Aufstellung zu lang, und Ihre Geduld zu kurz, ist das weiter auch nicht schlimm (die Liste ist ja auch nie vollständig, da wir laufend Neues entwickeln). Fragen Sie uns einfach an: können wir Ihnen einmal nicht dienen, wissen wir zumindest, wer es kann.

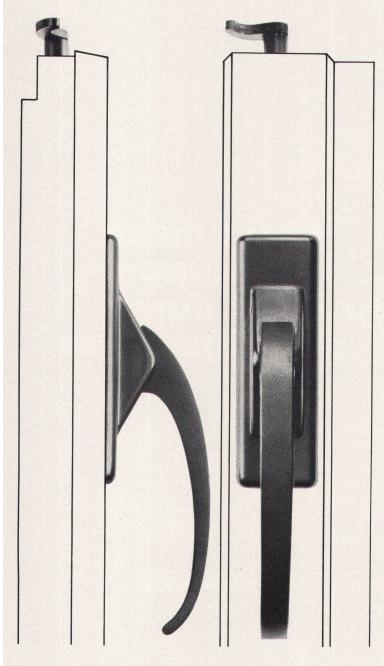
Therma Grossküchen

Gemeinsame Entwicklungs-, Planungsund Verkaufs-Organisation der Grossküchenwerke Elcalor AG, Sursee-Werke AG und Therma AG.

8952 Schlieren, Zürcherstrasse 125 Telefon 051/981871 1000 Lausanne, 64, Avenue d'Ouchy Telefon 021/276464 Ständige Grossausstellung in Schlieren



Vespa 5



Vespa 5: Moderner verdeckter Fenster- und Türverschluss für Einfach-, Doppel- und Isolierverglasung. Leichte, maschinelle Montage, ansprechende Grifform, schraubenlos befestigte Deckplatte, geräuschlose Bedienung. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über die jetzt kurzfristig lieferbare Espagnolette Vespa 5 bei

U. Schärer Söhne, 3110 Münsingen BE, Tel. 031 681437

UASI

Frischlu

für Klimatisierung lässt sich – besonders in Städten - oft recht schwer beschaffen. Immissionen durch Gerüche oder Rauch von benachbarten Betrieben erfordern ein ganz sorgfältiges Studium der Luftentnahme und -behandlung. Häusler-Klima-Anlagen haben spezielle Luftfilter, die nicht nur Staub und Heufieber-Pollen abscheiden, sondern zudem Gerüche adsorbieren. Für Russabscheidung werden gegebenenfalls zusätzlich elektronische Filter eingebaut.

Häusler-Klima entwickelt, projektiert und erstellt Lüftungs- und Klimaanlagen für alle Zwecke. Das reich illustrierte und alle wichtigen technischen Details enthaltende Referenzbuch steht Architekten und Bauherren kostenlos zur Verfügung.

Hausler-

Fabrik für klimatechnische Apparate und Anlagen AG Regensdorf,051-712600 Zürich, Lausanne

- ein Fortschritt im Modellbau



Die DREMEL-Mehrzweck-Decoupiersäge hilft Ihnen instruktivere Modelle bauen. Komplizier-te Terrainkurven, detailreiche, gelochte Fassadenteile sägen Sie leicht, schnell und sauber. Blitzschnelles Ein- und Ausspannen des Sägeblattes spart kostbare Zeit - zweckmässiges Zubehör zum Schleifen, Bohren, Fräsen, Polieren erleichtert Ihnen die Feinbearbeitung der Modellteile — der leise, vibrationsfreie Gang der DREMEL schont die Nerven Ihrer Mitarbeiter.

ab Fr. 225.-Verkauf durch den Fachhandel

Senden Sie mir Prospekt und Angebot über DREMEL Name Strasse _ Ort

Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung: A. Eberhard AG, 8048 Zürich

Lässt diese P.O.L.* Lichtkuppel mehr Licht durch als reines Glas?

P.O. L.- Lichtkuppeln werden aus Acrylharz hergestellt. Acrylharz kostet weniger als Glas und ist besser.

Besser inwiefern?

Mehr Licht! P.O.L.-Lichtkuppeln lassen 6% mehr Licht durch als reines Glas gleicher Dicke.

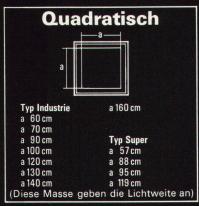
P.O.L.-Lichtkuppeln sind elastisch Ein Zerspringen der Kuppel wird dadurch unmöglich.

Einschalige Kuppeln isolieren besser gegen Wärme und Kälte als einfaches Glas. Doppelschalige Kuppeln besser als Doppel-Verglasungen.

Ausserdem: P.O.L.-Lichtkuppeln

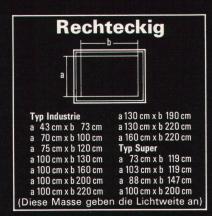
bleiben glasklar. Sie vergilben nie! Auch getönte Ausführungen (opal, gelb, blau, orange) behalten ihre ursprüngliche Farbe. Für immer. P.O. L.-Lichtkuppeln werden aus Acrylharz von 3 bis 5 mm Dicke gegossen. Folgende Typen sind lieferbar (ein- oder zweischalig, glasklar oder opal, gelb, blau, orange):





P.O.L.-Lichtkuppeln... Bieten sie Ihnen neue Konstruktionsmöglichkeiten? Helfen sie Ihnen, neue Ideen zu realisieren? Einfacher realisieren? Mit viel weniger Kosten mehr Licht in den Raum bringen? Ja!... und denken Sie daran: auch





Sie verfügen über einen persönlichen P.O.L.-Berater. Über einen Fachmann, der über P.O.L.-LichtkuppelnBescheidweiss.SeinName: Werner Schneider.

Seine Telefon-Nummer: (031) 68 64 91



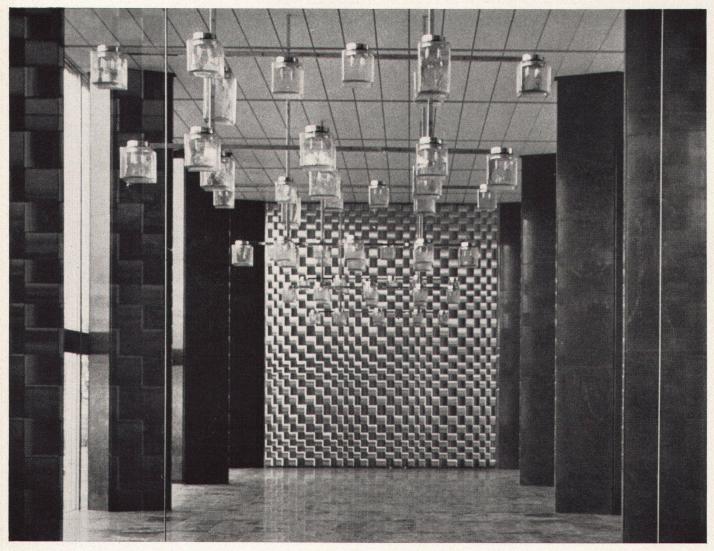
Teste beweisen: Ja. P.O.L* Lichtkuppeln lassen 6% mehr Licht durch. Für immer! (Und kosten auf die Dauer weniger als andere Konstruktionen.)

als andere Konstruktionen.)



LICHTKUPPELN

* P.O.L. = Plast'O Light der Schneider AG Gerberei und Kunststoffe, 3507 Biglen



Wo Aesthetik gross geschrieben wird, wählt der Architekt eine Gema-Metalldecke

Als Verkleidungsdecke setzt sie den Punkt auf das (i), wie zum Beispiel hier in der Eingangshalle zum neuen Biologie-Hochhaus der Ciba.

Die elegante Raumgestaltung ist nur eine von vielen Möglichkeiten, für die die Gema-Metalldecke prädestiniert ist. Beleuchtung, Heizung, Ventilation, Schallschluck usw. kommen dazu.

Viele optimale Lösungen sind aus der kreativen Zusammenarbeit zwischen dem Architekten und unserem technischen Beratungsdienst hervorgegangen. Bitte fragen Sie uns deshalb an, wenn Sie ein spezielles Problem haben.

Gema AG, Metalldecken, 9015 St. Gallen Tel. 071 / 31 13 13

Gema Bauelemente Ges. m. b. H. A-1100 Wien Rotenhofgasse 49, Tel. 641734

Gema Apparatebau GmbH D-6832 Hockenheim



Wer baut plant...wer plant prüft...und wer prüft wählt die Gema-Metalldecke.

Pflegeklinik Bethesda in Küsnacht-Itschnach ZH



Überall, wo es darauf ankommt, daß Temperatur, Feuchtigkeits- und Sauerstoffgehalt der Luft konstant bleiben, ist eine WERA-Klimaanlage das Richtige.

Die WERA beschäftigt sich seit Jahrzehnten mit diesen Problemen und zählt zu den führenden Unternehmen auf diesem Gebiete.

Über 4000 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen. Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert.

Kommen Sie mit Ihren Froblemen zu uns. Wir studieren diese und unterbreiten Ihnen dann, für Sie unverbindlich, eine Offerte.

Beraten, Projektieren und Ausführen von

- Klimaanlagen für Spitäler, Anstalten, Schulen, Verwaltungen, Banken, Industrien, Hotels, Kinos, Wohnhäuser usw.
- Anlagen für Lüftung, Luftbefeuchtung, Entnebelung usw.
- Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Großräume usw.
- Gasschutzanlagen



WERA AG, Bern/Zürich

Lüftungs-, Luftheizungs- und Klimatechnik 3000 Bern, Gerberngasse 23–33, Tel. (031) 22 77 51 8003 Zürich, Zurlindenstraße 213, Tel. (051) 23 63 76

Wäsche... durch automatisches Trocknen

Viele moderne Waschmittel enthalten optische
Aufheller (damit die Wäsche blendend weiss werde).
Unter zu starker Lichteinwirkung, d. h. bei zu intensiver
Sonnenbestrahlung können Aufheller, die sich als dünne
Schicht auf Gewebe und Fasern aufziehen, gebrochen
werden. Die Folge: ein leichter Gelbstich in der Wäsche.
Im Wäschetrockner ist dies unmöglich. Die Wäsche
bleibt immer blendend weiss. Es gibt noch andere
Argumente, die für den Wäschetrockner sprechen.
Dies ist nur eines von vielen.

Wäschetrockner Adora ein Qualitätsprodukt der Verzinkerei Zug AG





Schonende Behandlung des Waschgutes. Dank reversierender Trommel hervorragender Trocknungseffekt innert kürzester Zeit.



Sparsam im Stromverbrauch. Einfachste Bedienung. Timer und Thermostat erlauben das Trocknen nach Wunsch: schrankfertig oder bügelfeucht. Eingebaute Ozonlampe verleiht der Wäsche den Duft der Sonnenfrische. Hervorragendes Material garantiert lange Lebensdauer. Leichte, preisgünstige Stühle (von Fr. 69.bis Fr. 230.-) entworfen von international anerkannten Designern.

Unser Programm umfasst Stühle von einfacher Form und hoher Bequemlichkeit, — von zeitloser, nicht alltäglicher Eleganz und Repräsentation.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Bellevuehaus







Gepolsterte Stahlrohrstühle und -sessel für Konferenzsäle, Sitzungszimmer und moderne Wohnräume.









Gut geformte Holzstühle mit bequemer Rückenstütze, Sitz gepolstert, mit Geflecht oder eingelegtem Sperrholz







Leichter, formschöner Stapel- und Reihenstuhl aus Stahlrohr, geeignet für die Bestuhlung von Sälen, Hallen, Restaurants und Aufenthaltsräumen. Praktische Brettkupplung als Ablegefläche.



Kunststoffstuhl, wetterfest. Auch mit Säulenfuss.



Federholzstuhl, gepolstert, stapelbar.

hugo peters

Inneneinrichtungen Textilien Polsterwerkstatt

Ausstellung Bellevuehaus 8001 Zürich Limmatquai 3 Telefon 051-34 93 95

Wer im Büro anatomisch richtig sitzt fühlt sich arbeitsfreudig und gesund



Sei es ins Chefbüro, ins Konferenzzimmer, für die Sekretärin oder den Techniker – für alle Ansprüche stehen zweckdienliche Bürostühle STOLL GIROFLEX zur Auswahl bereit.

Besichtigen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie den Spezialprospekt.

GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 53 Tel. 051/32 57 88-89 (Ladenprovisorium und Ausstellung bis zur Neueröffnung) 8902 URDORF bei Zürich Tel. 051/98 76 67-68



7037

Jeder Ihrer Räume hat jederzeit die gewünschte Temperatur, sofern Sie Ihre Heizkörper mit einem Danfoss-Thermostat versehen.

Erst dann bekommen Sie die Temperatur, die Sie sich in Ihrem Wohnzimmer wünschen — erst dann können Sie bestimmen, welche Temperatur Sie in Schlafzimmer, Kinderzimmer und Küche haben möchten. Die Danfoss-Heizkörperthermostate werden anstatt der üblichen Handregelventile eingebaut. Sie stellen nur die von Ihnen erwünschte Temperatur ein — und der Heizkörperthermostat sorgt vollautomatisch für die Erfüllung Ihrer Temperaturwünsche. Ihre Zentralheizungsanlage ist erst dann zeitgemäss, wenn Sie Thermostate an Ihren Heizkörpern haben.

Fordern Sie bitte Prospektmaterial an oder sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur.



Erhältlich bei allen Heizungs-Grossisten



WERNER KUSTER AG 4000 BASEL 18

Dreispitzstrasse 32 Tel. (061) 46 06 08 Depots: Lausanne (021) 25 01 68 St. Gallen (071) 27 25 44 Zürich (051) 54 14 33





Setzen knappe Geldmittel und Zeitnot Ihren Ideen Grenzen, dann planen Sie mit GADO-Isolierscheiben! GADO in 23 Standardmaßen ist besonders preisgünstig und sofort ab Lager lieferbar. Allein die Standardgrößen erlauben über 100 verschiedene Fensterkombinationen. Selbstverständlich können Sie GADO auch in Wunschmaßen beziehen: größte Länge 160 cm,



größte Breite 120 cm. Und noch ein Vorzug: GADO-Isolierscheiben sind an den Rändern homogen verschweißt. Ein Verbund von grösserer Sicherheit läßt sich nicht denken. Nutzen Sie die Vorteile von GADO zur Verwirklichung Ihrer Ideen. Bitte fordern Sie Unterlagen über unser GADO-Programm an.

Homogen verschweißt Ganzglas-doppelscheiben

DEUTSCHE TAFELGLAS AKTIENGESELLSCHAFT DETAG D-8510 FÜRTH/POSTFACH 25

Architekten in der Schweiz schützen Holz mit Sadolin PX

Wer mit Holz gestaltet, möchte, dass der einzigartige ästhetische Effekt dauerhaft erhalten bleibt.

Sadolin PX hat dieses Problem gelöst und gilt in Skandinavien und vielen anderen Ländern als wegweisend für sicheren Holzschutz. Es unterstreicht die natürliche Schönheit des Holzes, schützt es und ermöglicht die problemlose Instandhaltung.

Seit 3 Jahren hat sich Sadolin PX auch in unserem Lande, im Mittelland, in den Bergen und im Süden bewährt.
Vor einem Jahr haben wir gegen 14000 Testhölzer an alle Architekten, Holzfachleute und Malermeister gesandt.
Wie diese Bewitterungsproben heute aussehen, spricht für sich selbst.

Sadolin PX eröffnet Ihnen neue Gestaltungsmöglichkeiten. Wenn Sie mehr darüber wissen wollen, senden Sie uns bitte den untenstehenden Bon. Generalvertretung für die Schweiz:

Tel. 071 75 22 52

Tobler+Co. AG Chemische Fabrik, Werk II 9450 Altstätten





Kann eine Isolation wirksam und preisgünstig zugleich sein?

Sie kann. Und sie kann noch mehr: Sie atmet, sie federt, sie ist elastisch. Sie ist unbrennbar, alterungs- und volumenbeständig. Sie ist fäulnisfest und anorganisch (weil aus Stein erschmolzen).

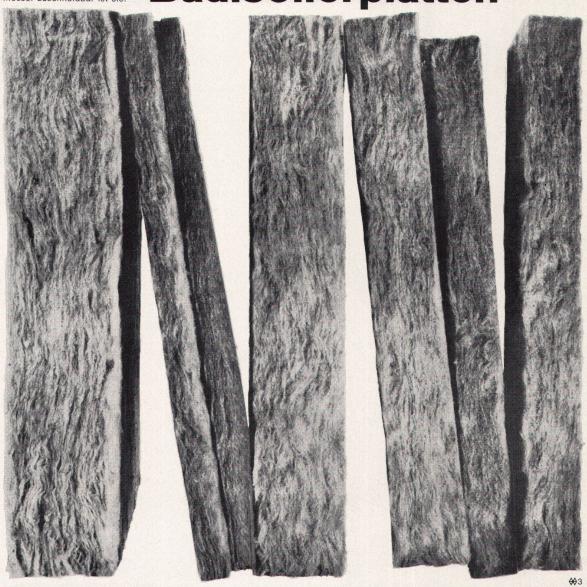
Sogar mit dem gewöhnlichen Messer zuschneidbar ist sie.

Im hintersten und letzten Winkel einfach und sauber zu verlegen. Das ist die Isolierplatte aus Flumser Steinwolle. Und darum wird sie auch so viel gebraucht. Im Mauerwerk, in Dächern, im Zweischalenbau. Für Fertigbau-

Schmelzwerk Spoerry AG 8890 Flums Telefon 085 - 311 48

Technische Daten: Wärmeleitzahl λ =0,035 bei 20 °C Stärken: 3, 4, 5, 6, 8, 10 cm Format: 50 x 100 cm Temperaturgrenzen: Steinwolle: 700 °C unbrennbar Bindemittel: max. 250 °C

Bauisolierplatten



Nussbaum Wasserdruck Reduzierventil



Nr. 5012 Ein Nussbaum-Produkt aus unserem reichhaltigen Arbeitsprogramm für großdimensionierte Leitungen LW 65, 80 und 100 mm



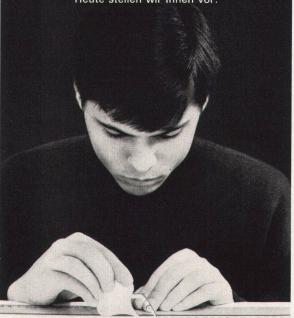
R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten

Metallgießerei und Armaturenfabrik Telephon 062 5 28 61 Verkaufsdepots mit Reparaturwerkstatt und galvanischer Anstalt in: 8045 Zürich, Eichstr. 23 Telephon 051 35 33 93 4000 Basel, Hammerstr. 174 Telephon 061 32 96 06 1000 Lausanne, 12, Chemin des Avelines Telephon 021 25 61 47

Kern-Spezialinstrumente für alle Zeichenarbeiten

Daß es Kern-Reißzeuge in allen Größen und für alle Ansprüche gibt, ist seit langem bekannt. Wissen Sie aber auch, daß Kern eine ganze Reihe von Spezial-Zeicheninstrumenten herstellt, mit denen sich viele Arbeiten rascher, exakter und bequemer ausführen lassen?

Heute stellen wir Ihnen vor:



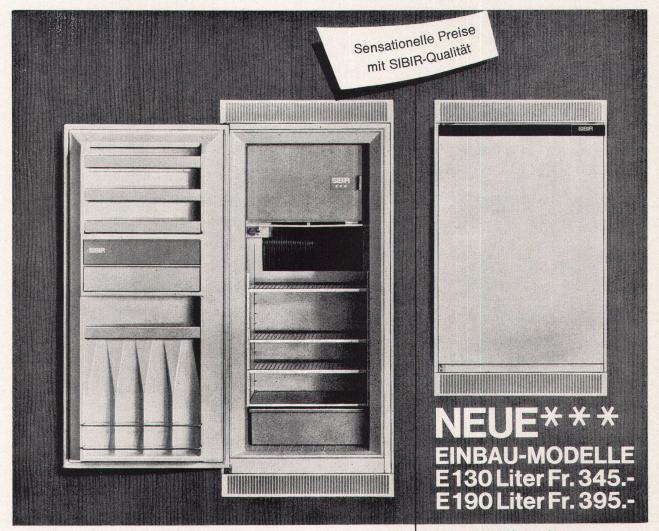
Kern-Punktierapparat

Haben Sie oft gestrichelte, punktierte oder strichpunktierte Linien in Tusche zu ziehen? Dann sollten Sie den Kern-Punktierapparat kennen lernen. Mit ihm erhalten Sie rasch und bequem vollkommen gleichmäßige Linien in 23 verschiedenen Mustern.

Überzeugen Sie sich in Ihrem Zeichenfachgeschäft von den Vorzügen des Kern-Punktierapparates.



Kern & Co. AG 5001 Aarau Werke für Präzisionsmechanik und Optik



SIBIR

- echte Zweitemperaturen-Kühlschränke mit getrennter Kälteerzeugung und rundum isoliertem grossem
 ***Tiefkühlabteil für das Selbsteinfrieren und Lagern von Tiefkühlprodukten bei stets mindestens minus 18°C.
- vollautomatische Abtauvorrichtung ohne Beeinflussung des ***Tiefkühlabteils.
- automatische Tauwasserableitung und Verdunstung (kein lästiges Entleeren von Gefässen mehr notwendig).
- grosse Kälteleistung dank der NEUEN Absorption. Kein höherer Stromverbrauch als bei vergleichbaren Motor-Kühlschränken. Absolut geräuschlos und mechanisch abnützungsfrei.

Preise ohne Lüftungsgitter.

Diese Apparate weisen alle denkbaren Vorzüge auf. Sie sind damit in jeder Hinsicht zukunftssicher. Somit ist auch nach vielen Jahren Ihr Kühlschrank noch modern.

Darum mit SIBIR an die ZUKUNFT denken!

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion *aller* Teile.

Weitere SIBIR-Einbaumodelle: E 60 E 70 E 250

Verlangen Sie bitte Offerten und die neuen Einbau-Mass-Skizzen

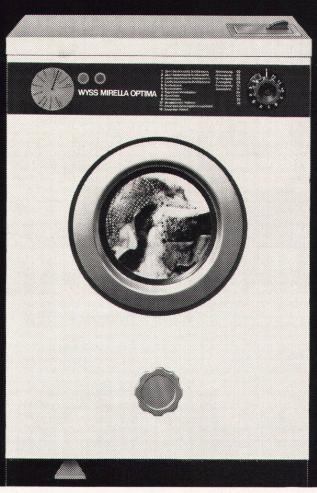
SIBIR Kühlapparate GmbH 8952 Schlieren, Tel. (051) 98 84 44

NEU

Der neue **preisgünstige** Waschvollautomat mit 12 Programmen für 4 und 6 kg Trockenwäsche. Optimale Waschresultate. Ein Schweizer Qualitätsprodukt.

WYSS-MIRELLA OPTIMA

Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik 6233 Büron Telefon 045/38484





Verkaufsbüros

4000 Basel: 3000 Bern: 1200 Genève: St. Alban-Vorstadt 10 Militärstrasse 59 Avenue du Mail 20 061 - 23 70 00 031 - 41 56 41 022 - 26 17 26 1000 Lausanne: 6900 Lugano: 8590 Romanshori 3960 Sierre:

8590 Romanshorn: Rütihof 3960 Sierre: Rue du Bourg 26 8008 Zürich: Seefeldstrasse 116

Avenue de Morges 9 Via Ariosto 6 Rütihof Rue du Bourg 26 Seefeldstrasse 116 O21 - 25 88 58 091 - 2 70 01 071 - 63 16 36 027 - 5 17 09 051 - 32 25 88



Arvika Kessel

der vorbildliche aus Schweden



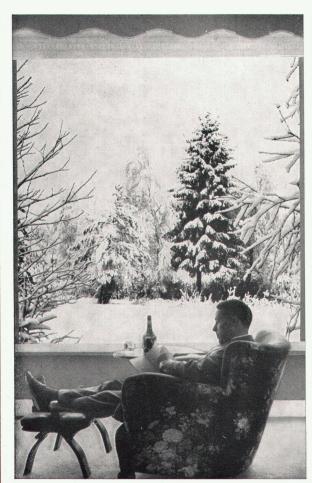
Denn sein Boilerinneres ist aus echtem Kupfer. Kupfer ist rein und dauerhaft. Der Mantel ist aus Stahl – zähem Schwedenstahl. Stahl ist stark. Zwischen Kupfer und Stahl liegt ein Kontaktmittel als Schnellwärmeleiter. Dieses Konstruktionssystem ist so ausgezeichnet, daß man es patentiert hat. Sie finden es nur bei Arvika.

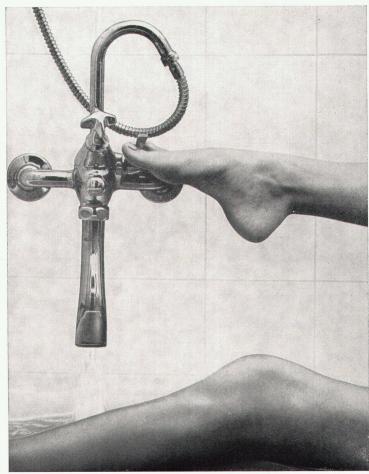
Dem Arvika Kupferboiler kann kalkhaltiges und agressives Wasser, wie wir es in der Schweiz kennen, nichts anhaben. Kein Wärmeverlust und keine periodischen Anodenauswechslungen (die Geld kosten). Und vor allem: keine teuren Reparaturen an korrodierten Boilern!

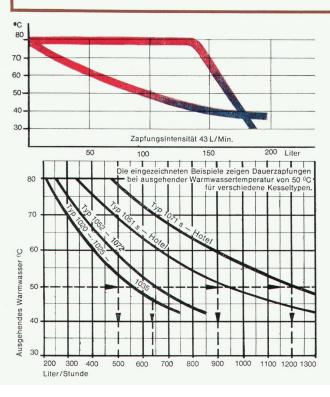
In jedem Arvika Kessel stecken das Gedankengut und die Erfahrung aus mehr als 35 Jahren fortschrittlichen Kesselbaus. Sie finden wohl kaum einen Heizkessel, an dem gründlicher überlegt worden ist. Kleinster Energieaufwand – aber höchste Leistung. Wartungsfreiheit. Robustheit. Gefälliges Aussehen. Und heißes, kristallklares Wasser im Überfluß!

Über 100 000 Arvika Kessel bewähren sich Tag für Tag in langen nordischen Wintern. Mehr als 4000 stehen bereits in der Schweiz. Man ist stolz auf ihn und zeigt ihn seinen Freunden.

Die Arvika Formel "700 aus 185" bedeutet für Sie und Ihre Mieter: 4 Vollbäder je Stunde!







Schweden hat den höchsten Warmwasserverbrauch in ganz Europa. Da muß ein Kessel nicht nur tüchtig heizen, sondern das ganze Jahr hindurch wannenweise heißes Wasser spenden. Für alle und genug für den Badefreudigsten! Vier Vollbäder von 175 Liter Inhalt und 40° C. Das schafft der berühmte Arvika Kupferboiler jede Stunde.

Vier solche Vollbäder betragen ca. 700 Liter. "700 aus 185 pro Std. bei mindestens 40° C". Das ist die Formel, auf die es bei der Wahl eines Heizkessels ankommt

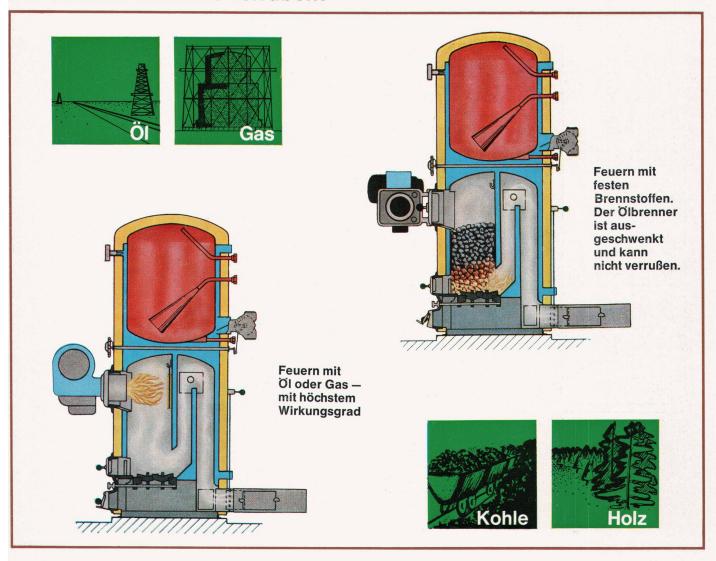
Das obere der beiden Zapfdiagramme veranschaulicht die überragende Leistungsfähigkeit des Arvika Boilers noch deutlicher. Es stehen sich zwei Boiler gegenüber:

- 1. Arvika Boiler, 185 Liter Inhalt
- 2. Konkurrenzboiler, 220 Liter Inhalt.

Beide Boiler sind gefüllt. In jedem beträgt die Wassertemperatur 80° C. Die Schnellzapfung beginnt: Augenblicklich sinkt die Wassertemperatur in Boiler Nr. 2 mit der Menge des abfließenden Wassers (untere Kurve). Im Arvika Boiler hingegen bleibt die Temperatur konstant. Erst nach Entnahme von 148 Litern wird die Temperaturschwelle überschritten.

In der Praxis kommen Schnellzapfungen wie diese regelmäßig vor, dazwischen liegen Zapfpausen. Diese Pausen genügen, die Temperaturschwelle im Arvika Boiler immer wieder vorzurücken. Auf diese Weise leidet der Besitzer eines Arvika Kessels niemals unter Warmwassermangel.

Ein moderner, starker Kessel. Ein Wechselbrandkessel — heizbar mit jedem Brennmaterial. Ein einziger großer Brennraum = höchster Wirkungsgrad. Regelmäßige Rauchpassagen = ruhiger Brennerbetrieb. Der Brenner kann nie verrußen!



Die runde, starke Konstruktion erlaubt einen Betriebsdruck von 3 atü. Ein sehr wichtiger Punkt, da die meisten modernen Heizungen als Druckanlagen gebaut werden. Schwache und leichte Kessel werden nach Jahren Schäden zeigen.

Der Arvika kann selbstverständlich automatisch gesteuert werden. Wenn Sie die Steuerung zusammen mit dem Kessel kaufen, fahren Sie günstiger und profitieren vom selben, raschen Service. Siehe Spezialprospekt.

Sie heizen mit Öl und verlangen höchsten Wirkungsgrad im sparsamsten Betrieb. Sie wollen leicht und schnell Abfälle, Papier, Holz etc. verbrennen. Und sicher sein, daß der Kessel in Mangelzeiten sparsam mit den festen Brennstoffen umgeht!

Ein Arvika Wechselbrandkessel ist dafür gebaut. Die langen, regelmäßigen Rauchgaspassagen und der große Feuerungsraum ergeben ruhigen Brennerbetrieb mit höchstem Wirkungsgrad. Und gute Leistungen mit Kohle.

Ein Arvika ist in Sekundenschnelle auf feste Brennstoffe umgestellt. Asche und Schlacke werden sofort und leicht mit dem beliebten Schüttelrost entfernt. Während dieser Zeit ist der Brenner ausgeschwenkt.

Ihre Ölbrennerfirma weiß, wieviel Ärger Sie sich damit ersparen.

Auch im Detail zeigen sich die vielen Vorzüge eines Arvika Kessels.

Die aufgeführten Zubehörteile werden ohne Mehrpreis mitgeliefert



 In dieser Schutzverpackung wird jeder Arvika Kessel wohlbehalten angeliefert.
 Der starke Verschlag ist als "Schlitten" ausgebildet für si-

cheren Transport in den Keller.



 Dieser Teilquerschnitt beweist die hervorragende Isolierung des Arvika Kessels. Sie kommt – wie viele andere Eigenarten – der Wirtschaftlichkeit zugute. Isolierungsschutzdicke 50 mm. Material: Steinwollmatte.



 Schnitt durch den patentierten Arvika Hochleistungsboiler. Die geschickte Anordnung mit Strömungsdämpfer ermöglicht es, fast den gesamten Boilerinhalt ohne Mischung abzuzapfen. Vergleichen Sie bitte auch das Zapfungsintensitätsdiagramm auf Seite 2.



 Dieser schwedische Qualitätsmischer wird fertig montiert geliefert. Der Mischer ist vorgerichtet für den Anbau eines Stellmotors für automatischen Betrieb.



 Der praktische Schüttelrost – den Sie nur beim Arvika Kessel finden – wird ohne Zusatzkosten mitgeliefert (für Typen 1020, 1025, 1035)!



7. Heizkesseltemperatur u. Wasserdruck werden von diesem Hydrothermometer angezeigt.



 Die rechte Klappe verschließt den Feuerungsraum bei Abbrand fester Brennstoffe. Die linke bleibt währenddessen ausgeschwenkt.

Der Ölbrenner kann nicht verrußen. Viele Servicegänge bleiben Ihnen erspart!



 Reinigungsgeräte und eine Schaufel werden serienmäßig mitgeliefert.

Unter diesen Heizkesseltypen finden Sie den passenden Arvika Kessel für Ihr Heim.

Bestell-Nr.	Leistungs- bereiche bei Olfeuerung Kcal/h	Warm- wasser- leistung des Bereiters, Liter/h von +50° C Warm- wasser	Höhe mm	Durch- messer mm	Gewicht ca. kg
D - 1020	20 - 25000	550	1740	650	350
D - 1025	25 - 30000	550	1800	650	370
D - 1035	35 — 45000	550	1850	700	470
D - 1052	50 - 60000	630	1870	800	540
D - 1072	70 — 80000	630	1870	800	550
Hotel					
D - 1051 S	50 - 60000	950	1870	800	570
D - 1071 S	70 — 80000	1200	1870	800	600

Bei Feuerung mit festen Brennstoffen ist die Leistung 65-80% des angegebenen Wertes. Kleinere Maßänderungen oder eventuelle Konstruktionsänderungen behalten wir uns vor.

AB Thermia Verken · Arvika · Schweden

Tobler Heizungsbedarf Werksvertretung ARVIKA

8031 Zürich Tel. (051) 44 00 66

2500 Biel Tel. (032) 4 16 33

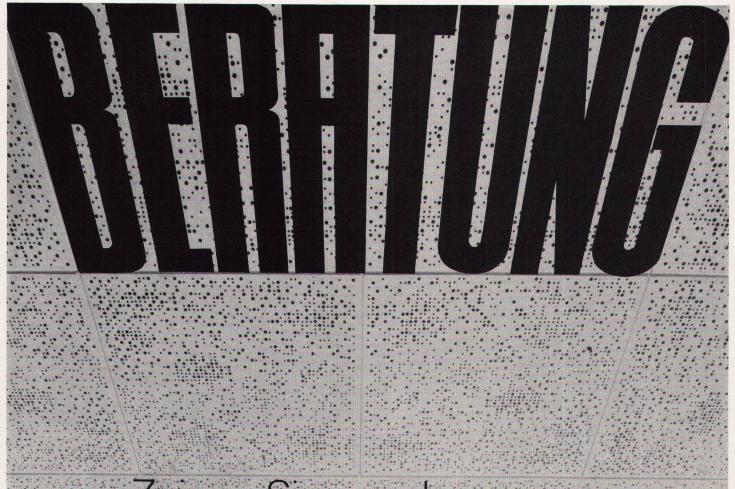
6962 Lugano Tel. (091) 3 59 84

1920 Martigny Tel. (026) 2 19 84

Zentralheizungs- und Ölbrennerfirmen arbeiten gerne mit Arvika, dem Schwedenkessel hoher Wirtschaftlichkeit. Über 4000 Arvika sind bereits in der Schweiz im Betrieb.

Wir unterhalten in allen Landesteilen einen erstklassigen Service mit qualifiziertem, gut ausgebildetem Personal. Persönliche Auskunft und Beratung durch Ihren Installateur oder durch uns als Schweizer Werksvertretung.

Arvika	Kessel -	der v	orbildliche	aus S	chweden
AIVING	1103301-	CCI 4		aus	CHARCACH

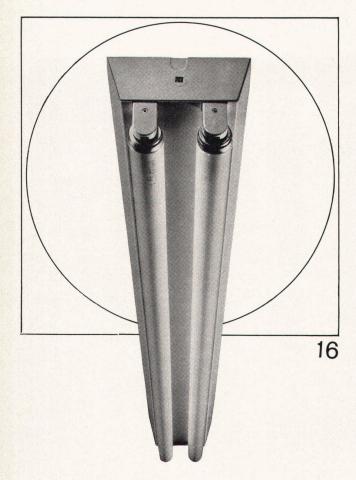


Zeigen Sie uns das Akustik-, Beleuchtungsoder Ventilations-Problem, das sich nicht mit einer Isolag-Decke lösen liesse!

Entweder haben wir die ideale Lösung schon «auf Lager» (dank vieljähriger, vielfältiger Er-Oder wir finden sie – und sei das Sie unseren neuen Prospekt! Problem noch so heikel, neu- und einzigartig. Maximale Schallabsorption. Zugluftfreie Venti-Denn wir pflegen das, was wir «schöpferische lation. Gute Lichtreflektion. Dekorative Wir-Beratung»nennen.ldeen statt Schema-Denken! kung. Rationelle, saubere Trockenmontage. Das führt uns immer wieder zu erstaunlichen Leichte Demontierbarkeit.

Lösungen. Effektvoll, formschön, kostengünstig. Legen Sie uns Ihr Problem vor oder verlangen

Decken in Metall, Gips, Holz- und Mineralfasern



Ob Werkstatt oder Büro, ob Schulzimmer oder Bastelraum, ob Verkehrsweg, Tunnel oder Sportplatz, immer muss deren Beleuchtung den Erfordernissen angepasst sein.

Zweckmässige, blendungsfreie und ausreichende Beleuchtung soll vermittelt werden durch formal gut gestaltete, allen technischen Anforderungen genügende Leuchten.

Bei Entwurf, Konstruktion und Fabrikation werden all diese Gesichtspunkte berücksichtigt — darum wählen Sie vorteilhaft Produkte der BAG Turgi.

BAGTURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 Turgi Telefon 056/31111 Ausstellungs- und Verkaufsräume: 8023 Zürich, Konradstrasse 58 Telefon 051/445844 8023 Zürich, Pelikanstrasse 5 nähe Bahnhofstrasse Telefon 051/257343







Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt

Am Gewerbemuseum Basel ist auf den 1. April 1968 die neugeschaffene Stelle eines

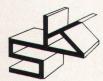
Konservators

zu besetzen.

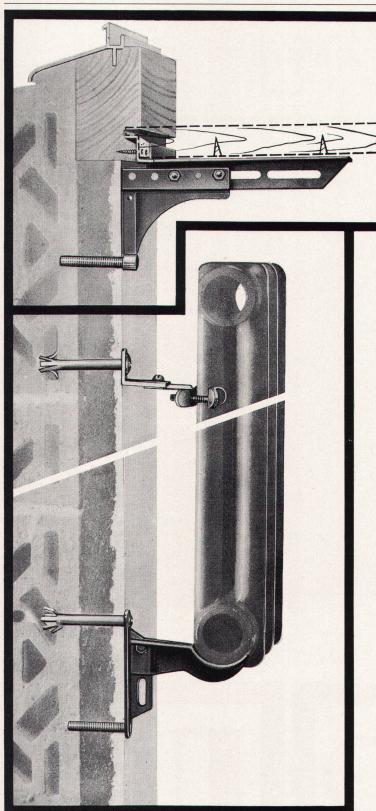
Voraussetzung: Abgeschlossenes Hochschulstudium der philosophisch-historischen Richtung. Museumserfahrung erwünscht. Aufgabenkreis: Betreuung von Bibliothek und Sammlungen. Veranstaltung von Wechselausstellungen.

Die Besoldungsverhältnisse und Beitritt zur Pensions-, Witwenund Waisenkasse sind gesetzlich geregelt.

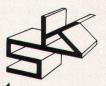
Bewerbungen sind bis zum 1. November 1967 an die Direktion des Gewerbemuseums, Vogelsangstraße 15, zu richten.



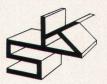
Patent-Konsolen helfen Baukosten senken!





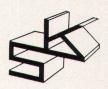


abgestützt im harten Mauerwerk





Halter horizontal und in der Tiefe verstellbar



◀ Konsole vertikal verstellbar Patente im Inland und Ausland

Sims-Konsolen

werden nicht eingespitzt nicht einzementiert nicht grundiert, weil verzinkt

Sims-Konsolen

sind in jedem Baustadium montierbar

Pro Konsole 75-100 kg Tragfähigkeit

Sims-Konsolen

sind in jedem Fall verstellbar abgestützt

Sims-Konsolen

sind für alle Konstruktionen: Nuten-, Falz- und Blockrahmen für Einlaßbänke und freitragende Anordnung lieferbar

Radiatoren-Konsolen

in jedes Mauerwerk in 3–5 Minuten montiert sofort belastbar verstellbar in der Höhe verstellbar in der Tiefe für alle Radiatorentypen lieferbar

Wenn Sie rechtzeitig mit S/K Konsolen disponieren, entfallen die Ausgaben für:

- 1. Die konventionelle Konsole
- 2. Zuputzarbeit
- 3. Das Grundieren der Konsole

Auf Wunsch stehen Ihnen unsere ausgebildeten Anschlägergruppen zur fachgerechten Montage zur Verfügung

Sie erzielen Zeiteinsparungen bis zu $^9/_{10}$ des bisherigen Verfahrens

Bitte verlangen Sie spezifische Unterlagen von den Herstellern

KONSOLEN HANDELS GmbH

Kantonsstraße 2 Telephon 061/848677/848845

4416 BUBENDORF

Fertigbau-Dauerausstellung - Zürich-Tor

Für Bauherren, Behörden und Interessenten

Vorführungen täglich 10–18 Uhr Eintritt frei Organisator: Fachmessen AG Zürich-Tor 8957 Spreitenbach Tel. 056-36061

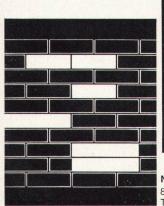


Einfamilienhäuser Dolder-Elementbau, Bassersdorf

Fertig- und Normhaus AG, Basel Garagenbau Peter, Schwarzenbach SG Schulpavillons / Kindergarten Homogène, Louis Duret, Genève Peikert Bau AG, Zug

Noch einige Ausstellerplätze frei!

DIASTOR der moderne Liedanzeiger ohne sichtbares techn. Hilfsmittel mit Strophenanzeige. Ausführungen: ★ Einfach mech. gesteuerte Anlagen. ★ Ferngesteuert, Bedienungspult in der Orgel eingebaut. ★ Gleichzeitig bedienbar von der Orgel und vom Chor aus. Wir stehen Ihnen zur Verfügung mit: ★ Preisliste, Prospekt, Referenzliste. ★ Beratung. ★ Probemontage. O. Enderli, Kirchenbedarf 9450 Altstätten SG Tel. 075/751647





NEUENSCHWANDER & CO 8048 Zürich, Badenerstr. 808 Telefon 051/620704





«Bauen» Sie das Licht mit BEGA-Lichtbausteinen. Die Lichtquellen werden ein Gestaltungselement des Raumes.

Modern und doch zeitlos.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung. Parkplatz vor dem Haus. Wir planen, bauen und liefern schlüsselfertige Kantinen, Selbstbedienungsrestaurants und Altersheime

Beanspruchen Sie unsere reiche Erfahrung. Wir beraten Sie gerne.



BRABAL AG

Hotelbedarf und Kantinenbau Bremgartnerstrasse 42 8953 Dietikon Telefon 88 23 11



Personalrestaurant der Druckerei Winterthur AG, Winterthur. Eine der vielen Anlagen, die wir schlüsselfertig konzipiert haben.

Adressbuch für das gesamte Schweizerische Baugewerbe, die Maschinen- und Elektroindustrie

Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adressbuch viele nützliche Auskünfte.

Aus dem Inhalt:

Adressenteil nach Kantonen und Orten, Branchenregister alphabetisch nach Orten, Marken- und Stichwörterregister, Technische Berufsverbände und Lehranstalten, Technische Behörden des Bundes, der Kantone, Städte und grösseren Gemeinden usw.

Dieses Nachschlagewerk kann auch Ihnen gute Dienste leisten.

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Ende Dezember); Sie erhalten es in diesem Falle zu Fr. 30.- statt Fr. 45.-

Schweizerisches Bau-Adressbuch

Die 54. Ausgabe, über 1100 Seiten umfassend,

erscheint im Februar 1968

Buchbestellung

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar Schweizerisches Bau-Adressbuch 1968 zum Subskriptionspreis von Fr. 30 .-(Preis ab Ende Dezember 1967 Fr. 45.-)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an den Verlag Mosse-Annoncen AG, Abt. Adressbücher, 8023 Zürich, Limmatquai 94

Das Spezialunternehmen für **Planung und Fabrikation von**

Buffetanlagen **Barbuffets** Kühlschränke Kühlvitrinen

Kantinen- und Kücheneinrichtungen Kühlraumisolierungen Ladeneinrichtungen



AG. KÜHLSCHRANKFABRIK 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17

gegr. 1863



Antike Kleinkunst in Winterthur

von Hansjörg Bloesch

Vasen Bronzen Terrakotten Münzen

aus öffentlichem und privatem Besitz

In jeder Buchhandlung erhältlich

82 Seiten Text, 26 Tafeln broschiert, Fr. 10.-

Druckerei Winterthur AG 8401 Winterthur

Zufriedenheit, Vertrauen — mit Jago-Platten

Im Bild sehen Sie rechts Herrn
G. Obrist, einen führenden Ladenbauer der Schweiz und links seinen zufriedenen Kunden, Herrn Minder, Zug. Die beiden Geschäftspartner stehen im neu gestalteten Laden, der Zeugnis ablegt vom hohen kreativen und handwerklichen Können der Hersteller, das auch bei der geschickten Wahl der verwendeten Materialien zum Ausdruck kommt. Dazu gehören Jagospan und Jago-Tischlerplatten — von Herrn Obrist als qualitativ hervorragend bewertet und dementsprechend viel gebraucht.

Ladenbau



werk

Neuerscheinungen Herbst 1967 im Verlag Werk, 8401 Winterthur

Monica Hennig-Schefold / Inge Schaefer

Werk-Buch 1

Frühe Moderne in Berlin

92 Seiten, 108 Photos, 22 Planskizzen broschiert Fr./DM 14.–

Trotz der Zerstörungen im Krieg bietet sich die Berliner Architektur der ersten dreißig Jahre unseres Jahrhunderts noch heute erstaunlich vollzählig und vielfältig dar. Das eben erschienene Buch gibt Arbeiten der begabtesten und bekanntesten Architekten jener Zeit wieder und weist damit auf diesen für die heutige Architektur bebedeutsamen Zeitabschnitt hin.

Enzo Frateili

Werk-Buch 2

Architektur und Komfort

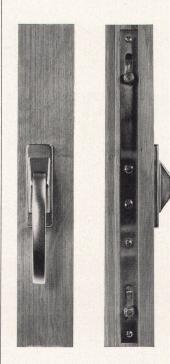
72 Seiten, 109 Zeichnungen, 18 Photos und 9 Planskizzen, broschiert Fr./DM 12.50

Der Entdeckung der motorischen Kräfte folgte der allgemeine Prozeß der Mechanisierung; er veränderte die verschiedenen Bereiche der menschlichen Tätigkeit. Im Bauwesen brachte er die technischen Installationen und schuf die Bedingungen für ihre weitere Entwicklung.

Der Leser findet im Werk-Buch 2 den folgenden Leitfaden: die ständige Suche nach wirksamen Energiequellen, welche die ingeniösen Apparate besser in Gang halten oder die Umweltbedingungen besser konditionieren.

Die Reihe wird fortgesetzt

In allen Buchhandlungen erhältlich



Hansch

Rollriegelverschluß

speziell geeignet für 1flüglige Fenster und Türen mit

Isolier-Verglasung

Verlangen Sie bitte den Katalog mit Detailzeichnungen

Hans Schärer Baubeschlägefabrik 5102 Rupperswil AG

Telephon 064 47 12 69

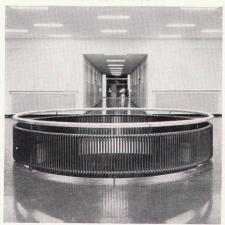




ZEHNDER

Gebrüder Zehnder AG, Radiatorenfabrik, 5722 Gränichen bei Aarau, Telefon 064 - 45 18 91

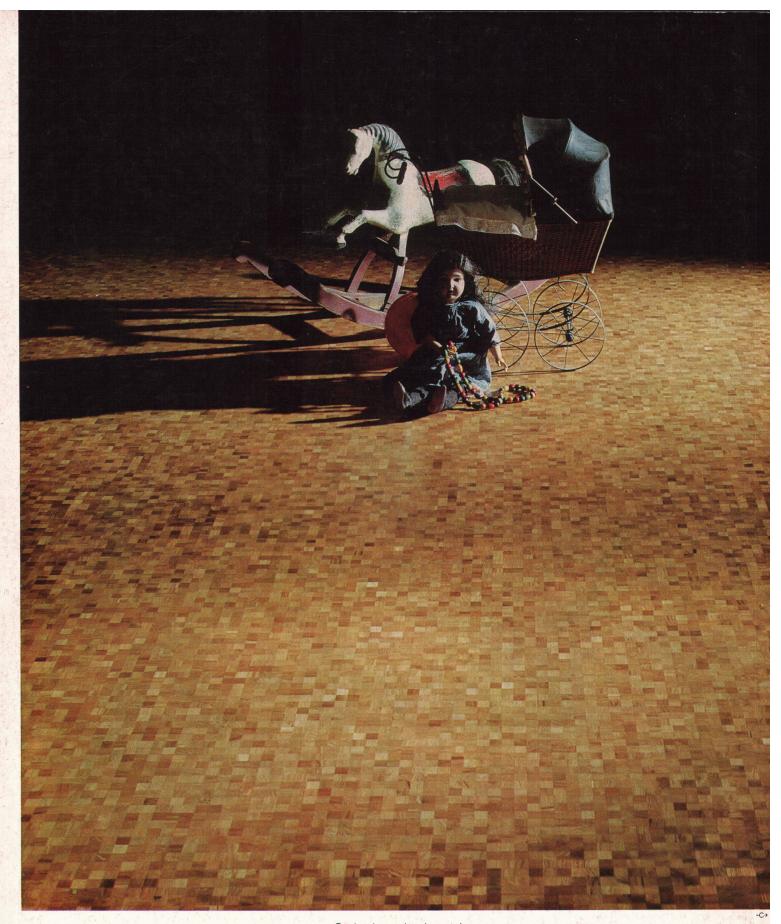






ZEHNDER - der erste Stahlrohr-Radiator auf dem europäischen Markt wurde 1930 von uns entwickelt.

- ZEHNDER Radiatoren bieten dank 36jähriger Erfahrung Gewähr für ein erstklassiges Produkt.
- ZEHNDER Radiatoren sind in Bauhöhen von 20 cm bis 7 m, in 5 verschiedenen Bautiefen und in vielen Sonderausführungen (rund, gebogen, winklig) lieferbar.
- ZEHNDER Radiatoren haben sich auch in ihrer Form runde Rohre, kanten- und rippenlose Kopfstücke seit 1930 durchgesetzt und bewährt. Das beweisen heute täuschend ähnliche Konkurrenzfabrikate.



So leicht verbinden sich
die lustigen Würfel des BW-Parketts DOMINO EICHE mit Kinderspiel und kindlichem Bewegungsdrang.
Die winzigen glatten Quadrate wirken «jung», und sie sind zeitgemäss, das heisst, sie brauchen nur ein Minimum an Pflege.
BW-Parkett DOMINO EICHE macht das Kinderzimmer zum tatsächlichen,
sorglosen Reich des Kindes.

